

C_2020297MT.01003001.xml

7.9.2020

MT

Il-?urnal Uffi?jali tal-Unjoni Ewropea

C 297/30

Talba g?al de?i?joni preliminari mressqa mill-Bundesfinanzhof (il-?ermanja) fit-18 ta' ?unju 2020 – Finanzamt T vs S

(Kaw?a C-269/20)

(2020/C 297/41)

Lingwa tal-kaw?a: il-?ermani?

Qorti tar-rinviju

Bundesfinanzhof

Partijiet fil-kaw?a prin?ipali

Rikorrent: Finanzamt T

Konvenut: S

Domandi preliminari

1)

L-awtorizzazzjoni prevista fit-tieni subparagraphu tal-Artikolu 4(4) tas-Sitt Direttiva tal-Kunsill 77/388/KEE tas-17 ta' Meju 1977 fuq l-armonizzazzjoni tal-li?ijiet ta' l-Istati Membri dwar taxxi fuq id-d?ul mill-bejg? – Sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur mi?jud: ba?i uniformi ta' stima (1) tippermetti lill-Istati Membri jqisu flimkien, b?ala persuna taxxabbli wa?da, persuni stabbiliti fit-territorju tag?hom li, g?alkemm legalment indipendentni, huma marbutin strettament ma' xulxin permezz ta' rabtiet finanzjarji, ekonomi?i u organizzattivi, b'mod

a)

Li l-ippro?essar b?ala persuna taxxabbli ise?? fil-ka? ta' wa?da minn dawn il-persuni li tkun persuna taxxabbli g?at-tran?azzjonijiet kollha mwettqa minn dik il-persuna, jew

b)

Li l-ippro?essar b?ala persuna taxxabbli jkollu ne?essarjament – u g?alhekk ukoll bir-riskju li ji??arrab telf sinjifikattiv mid-d?ul mit-taxxa – iwassal g?al grupp tal-VAT distint mill-persuni relatati mill-qrib u li jikkostitwixxi entit? fittizja li g?andha titwaqqaf spe?ifikament g?all-finijiet tal-VAT?

2)

Fil-ka? li r-risposta g?all-punt a) tal-ewwel domanda tkun fl-affermattiv, mill-?urisprudenza tal-Qorti tal-?ustizzja tal-Unjoni Ewropea li tirrigwarda skopijiet barra dawk tan-negozju skont I-Artikolu 6(2) tas-Sitt Direttiva 77/388 (Sentenza tat-12 ta' Frar 2009, Vereniging Noordelijke Land- en Tuinbouw Organisatie, C-515/07, EU:C:2009:88), jirri?ulta li fir-rigward ta' persuna taxxabbi

a)

li, minn na?a, twettaq attivit? ekonomika billi tipprovdi servizzi bi ?las fis-sens tal-Artikolu 2(1) ta' din id-direttiva u

b)

li, min-na?a l-o?ra, fl-istess ?in te?er?ita attivit? relatata mal-e?er?izzju impsost fuqha ta' awtorit? pubblika (attivit? sovrana), li g?aliha ma titqiesx b?ala persuna taxxabbi skont I-Artikolu 4(5) ta' din id-direttiva,

il-provvista ta' servizz bla ?las mill-qasam tal-attivit? ekonomika tag?ha lejn i?-?ona tal-attivit? sovrana tag?ha ma tkunx taxxabbi skont I-Artikolu 6(2)(b) tas-Sitt Direttiva 77/388?

(1) ?U Edizzjoni Spe?jali bil-Malti, Kapitolu 9, Vol. 1, p. 23.